

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

Fifteenth Sunday in Ordinary Time July 14, 2013

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)
6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help
(Spanish)

First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: mario@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26
E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Sindy Tellez - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Bulletin Editor, Ext 20
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



July 14, Fifteenth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Rita Barnak (Ronald Barnak)
10:30 †Genowefa Mietus (3-a rocz. śm.)
†Marianna i Mieczysław Sztraube
†Zbigniew Gardian (przyjaciół)
†Honorata i Jan Chłotek (rodzina)
12:30 †Margarito y Margarita Ontiveros (famiłars)
†Francisco Rodríguez Quiñones (hijos)
4:00 Presentación de 3 años de Zahyr Arellano Téllez

July 15, Monday, Saint Bonaventura, Bishop and Doctor of the Church

- 7:30 †Henry and Judy Sternik (family)
8:15 Por los feligrés

July 16, Tuesday, Our Lady of Mount Carmel

- 7:30 O Boże bł. i potrzebne łaski dla Marii Koczwara z okazji urodzin
8:15 †Irena Tarczyńska (1-a rocz. śm., córka z rodziną)

July 17, Wednesday, Weekday in Ordinary Time

- 8:00 W intencji Bogu wiadomej
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
7:00 Circulo de Oración
7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

July 18, Thursday, Saint Camillus de Lellis, Priest

- 7:30 †Dolores Kraska-Merda (family)
8:15 O Boże bł. i potrzebne łaski dla Ryszarda Koczwara z okazji urodzin

July 19, Friday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Theresa Bogacz (family)
8:15 Por los feligrés

July 20, Saturday, Saint Apollinaris, Bishop and Martyr

- 11:00 Wedding: Francelia Bahena Sotelo & Alfonso Diaz Esqueda
1:00 Aniversary: Rosa M. Melero & Feliz Melero
3:00 Quinceañera: Janet Martinez
5:00 For the parishioners
6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy
W intencji Teresy Rzeszutko z Kanady

July 21, Sixteenth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 †Rita Barnak (Ronald Barnak)

- †Mike & Anne Vavrek (family)
10:30 W intencji Ojców Redemptorystów pracujących w naszej parafii
O Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla Moniki i Piotra z rodziną (rodzice)
†Józef Łacniak (2-a rocz. śm., Marianna)
†Marianna i Ludwik Głód (Marianna)
†Stanisław Mąka (Marianna)
†Maria Pozek z domu Kunda (2-a rocz. śm., Marek)
12:30 †Jose Trinidad Garcia (2nd aniversario, esposa e hijos)
4:00 †Emanuel y Ulises Venegas (familia Venegas)
†Luis Melchor (6° aniversario, María Guadalupe Soto)

Lector Schedule

Saturday, July 20

- 5:00 John Stenson, Sharon Wente

Sunday, July 21

- 8:30 John Kocioko
10:30 Kasia Kowalska, Krzysztof Zborowski
12:30 Los Jovenes
4:00 Los niños



Eucharistic Minister

Saturday, July 20

- 5:00 Jean Yunker, Frances Balla

Sunday, July 21

- 8:30 Chrisitne Zaragoza, Ed Hennessy Myra Rodriguez
10:30 Polish Eucharistic Ministers
12:30 Vicente Saldaña, Irene Saldaña Juana Salas, Ruth Trujillo
4:00 Rene Aviña, Gisela Aviña Enrique Garcia



WEDDING Banns

There is a promise of marriage between



- III. Francelina Bahena Sotelo & Alfonso Diaz Esqueda
II. Maria Velasquez & Alfredo Naval
II. Ewa Jarzabek Golebiowska & Stanislaw Jarzabek
II. Jolanta Kajewska & Stanislaw Kasprak
I. Dominika Fafrowicz & Leszek Kułach

Eternal Rest.....

†Eugenia Szymoniak

May God Who called you, take you home!



ANNOUNCEMENTS

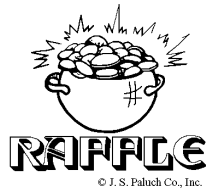


Mexican Food Sale

As every year the Hispanic Ministries will be doing their annual summer food sales to raise funds for our parish. We kindly ask to our parishioners to participate during this event. The food sales will start after the 10:30 A.M., 12:30 P.M., an 4:00

P.M Masses on the following dates:

- July 14, 2013
- July 28, 2013
- August 11, 2013



There are 6 weeks before the Feast of Our lady of Czestochowa and Parish Raffle. Each ticket sells for just \$5.00 and the cost of the entire raffle book is \$100.

Prizes:

- 1st Prize.....\$ 2,000
- 2nd Prize..... 1,000
- 3rd Prize..... 500
- 4th Prize..... 500
- 5th Prize..... 250

We welcome in Baptism:

- Abraham Luis Davila
- Dominic Jackowski
- Javian Macias
- Daniel Jacob Montalvo



Sunday Collection June 30, 2013

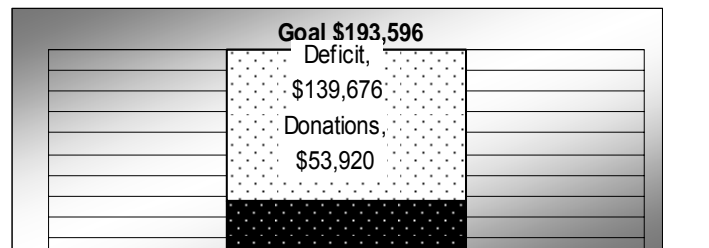
Jun 29	5:00PM	\$437.00
	6:30PM	135.00
Jun 30	8:30AM	1,031.00
	10:30AM	1,212.00
	12:30PM	1,087.00
	4:00PM	519.00
TOTAL		\$4,421.00

Sunday Collection July 07, 2013

Jul. 06	5:00PM	\$403.00
	6:30PM	68.00
Jul. 07	8:30AM	1,115.00
	10:30AM	1,273.00
	12:30PM	1,236.00
	4:00PM	611.00
TOTAL		\$4,706.00

PARKING LOT CAMPAIGN

Collection on 06/30/2013.....	\$689.00
Collection on 07/07/2013.....	.345.00



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Julia Adamczyk | James Marine |
| Isabel Barreros | Gertrude Michaels |
| Lawrance Bink | Mildred Micnerski |
| Maria de Jesus Bolanos | Larry Napoletano |
| Marie Borowczyk | Lawrence Natonski |
| Theresa Brazda | Robert O'Connor |
| Josefina Carmona | Kathleen Pencak |
| Helen Cison | Stacia Pikul |
| Sam Cmun | Nancy Radogno |
| Domingo Corral | Aniello Riccio |
| Grzegorz Czaja | Mary Robella |
| Kerry Czarnecki | Hermilinda Ruiz |
| Reynaldo Davalos | Rosario Saldaña |
| Phyllis Fles | Gloria Salvino |
| Elva Gonzalez | Eleanore Sitar |
| Angie Gonzalez | Anna Skarbek |
| Michalina Górka | Eleanore Skora |
| Genowefa Grzesnikowska | Philip Smith |
| Theresa Hagman | Irene Sterns |
| Justine Hranicka | Jozefa Sulejewska |
| Bob Krolak | Florence Szot |
| Harriet Kurcab | Sra. Trinidad |
| Mayann Lipinski | Rigoberto Valdivia |
| Jesus Lopez | Margarito Vargias |
| Marely Anely Lopez | Marie Wisnieski |
| Donald Lorkiewicz | Frances Wojdula |
| Rose Lorkiewicz | Brenda Wojkovich |
| Diana Madurzak | Virginia Wojtowicz |
| Baby Majkrzak | Theresa Woznicki |

Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Luke 10:25-37

The parable of the Good Samaritan

Background on the Gospel Reading

As Jesus continues his journey to Jerusalem, he is confronted by a scholar of the law who wants to test him. In the Gospels of Mark and Matthew, Jesus is asked about the greatest commandment. Here, in Luke's Gospel, the lawyer asks what we must do to inherit eternal life. In the other two Gospels, Jesus answers the question by quoting Deuteronomy 6:5, on loving God with all your heart, and Leviticus 19:18, on loving your neighbor. Here Jesus asks the expert to answer this question, "What is written in the law?" The man is caught and responds with Deuteronomy 6:5. This verse is one of the most important prayers in Judaism, and it was said twice a day in Jesus' time. Love of God and love of neighbor are what is required for eternal life. Jesus' response is simple, "Do this and you will live."

Having been shown up by Jesus, the lawyer tries another question: Who is my neighbor whom I must love like myself? In the society of Jesus' time, with its distinctions between Jews and Gentiles, men and women, clean and unclean, this was a trick question. Jesus responds with one of the most beautiful of all the parables, the Good Samaritan. It is found only in Luke's Gospel. The road from Jerusalem to Jericho descends 3,300 feet in just 17 miles. Its narrow passes and rocky terrain made it an easy place for bandits to wait for travelers. The traveler in this parable is identified only as "a certain man." Luke uses this phrase in many of his parables so that the audience, Jew or Gentile, could identify with the man. After the attack, the man is left for dead, naked and bleeding on the side of the road. A priest comes along, but rather than helping, as one might expect, he moves to the other side of the road. Another religious person comes along, a Levite who assists in the Temple. His reaction is the same as the priest's. Both of them choose to not even find out if the man is alive. A third person comes along. The listeners would probably expect him to be an Israelite. This would make the parable a criticism of the religious leadership. Instead he is a Samaritan, an Israelite's most hated neighbor. Samaritans were descendants of Jews from the northern part of the country, who had intermarried with Gentiles and did not worship in Jerusalem. The Samaritan not only goes over to the injured man but cleans his wounds, puts him on his own animal, takes him to an inn to recover, and promises to pay all his expenses. The hated enemy is the compassionate neighbor in this parable.

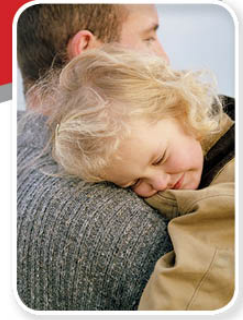
Jesus has demolished all boundary expectations. It is not social definitions such as class, religion, gender, or ethnicity that determines who is our neighbor. A neighbor is a person who acts with compassion toward another. The point becomes not who deserves to be loved as I love myself, but that I become a person who treats everyone with compassion.

When Jesus asks the lawyer who was the neighbor in the story, the lawyer can't bring himself to say it was the Samaritan. All he

says is that it was "the one who treated him with mercy." Jesus' response was similar to that of the first discussion: "Go and do likewise." The lawyer, and we, know what is right. The key is to do it.

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Patience



One afternoon one of my daughters was uncharacteristically cranky. She started whining, wouldn't listen, and seemed intent on making my life miserable. I grew increasingly impatient and angry until I realized that she was coming down with the flu and her irritability was a symptom. Once I knew the cause of her crabbiness, compassion replaced my impatience. I began to care for my daughter and deal with a small but healthy dose of guilt in my heart. Patience means facing life on life's terms, which means on God's terms. It means tolerating delay, something our fast-paced society finds difficult. The way to patience is to keep your eye on the big picture and be fully attentive to the present moment. To cultivate patience this week, pray using Jesus' words, "Thy will, not mine, be done." —Tom McGrath

YEAR OF STRONG CATHOLIC PARENTS

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS.

For more parenting resources: www.loyolapress.com
www.CatholicParentsChicago.org

© 2013 Archdiocese of Chicago

Thoughts on Giving
July 14, 2013 - 15th Sunday in Ordinary Time

"Go and do likewise." Luke 10:37

This was Jesus' simple command to all of us at the end of the Good Samaritan story. How do we do "likewise?" By sharing our skills. By reaching into our pockets when financial help is needed. By taking the time to help when we are needed, not when it's convenient for us.

Adult Confirmation

Are you an adult who has not celebrated the sacrament of Confirmation? Adult Confirmations will be held during the spring months throughout the Archdiocese. Preparation groups are forming now. To register or for information please telephone (312) 534-8047 or go to www.catechesis-chicago.org.



Neighborhood Watch Meeting

When: Tuesday, July 16th, 2013 at 6:30 P.M

Where: Makuch Hall (St. Mary of Czestochowa School's basement)

XV Domingo del Tiempo Ordinario

Un maestro de la ley fue a hablar con Jesús, y, para ponerle a prueba, le preguntó: Maestro, ¿qué debo hacer para alcanzar la vida eterna? Jesús le contestó: ¿Qué está escrito en la ley? ¿Qué lees en ella? El maestro de la ley respondió: Ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente; y ama a tu prójimo como a tí mismo. Jesús le dijo: Bien contestado. Haz eso y tendrá la vida. Pero el maestro de la ley, queriendo justificar su pregunta, dijo a Jesús: ¿Y quién es mi prójimo? Jesús le respondió: Un hombre que bajaba por el camino de Jerusalén a Jérico, fue asaltado por unos bandidos. Le quitaron hasta la ropa que llevaba puesta, le golpearon y se fueron dejándole medio muerto. Casualmente, un sacerdote pasó por aquel mismo camino; pero al ver al herido, dio un rodeo y siguió adelante. Luego pasó por allí un levita, que, al verle, dio igualmente un rodeo y siguió adelante. Finalmente, un hombre de Samaria que viajaba por el mismo camino, le vio y sintió compasión de él. Se le acercó, le curó las heridas con aceite y vino, y se las vendó. Luego le subió a su propia cabalgadura, le llevó a una posada y cuidó de él. Al día siguiente, el samaritano sacó dos monedas de plata, las dio al posadero y le dijo: "Cuida a este hombre. Si gastas más, te lo pagaré a mi regreso." Pues bien, ¿cuál de aquellos tres te parece que fue el prójimo del hombre asaltado por los bandidos? El maestro de la ley contestó: El que tuvo compasión de él. Jesús le dijo: Ve, pues, y haz tú lo mismo.

Lc 10, 25-37

Criando hijos creyentes • una palabra a la vez

Paciencia



Una tarde, una de mis hijas tenía un mal humor inusual. Empezó a lloriquear, no escuchaba y parecía decidida a hacerme la vida imposible. Yo estaba cada vez más impaciente y enojado hasta que me di cuenta de que mi hija se estaba enfermado de la gripe y que esa irritabilidad era un síntoma. Una vez que descubrí la causa de su malhumor, la compasión reemplazó mi impaciencia. La empecé a cuidar, también a enfrentarme a una dosis pequeña aunque saludable de culpa en mi corazón. La paciencia implica enfrentarse a la vida bajo las condiciones de la vida, es decir, bajo las condiciones de Dios. Eso incluye tolerar los retrasos, algo que a nuestra sociedad acelerada le cuesta mucho trabajo. Para lograr la paciencia no hay que perder de vista el panorama general y estar plenamente atentos al momento presente. Con el fin de cultivar la paciencia esta semana, recen usando las palabras de Jesús: "Hágase tu voluntad y no la mía". —Tom McGrath

AÑO DE LOS PADRES DE FAMILIA
FORTALECIDOS EN LA FE

La ARQUIDIÓCESIS DE CHICAGO en conjunto con LOYOLA PRESS.

Para más recursos para padres: www.loyolapress.com
www.CatholicParentsChicago.org

© 2013 Arquidiócesis de Chicago

Nuestra Señora del Carmen - 16 de Julio

Carmen viene de Carmelo, un monte situado en la población marítima de Haifa en el norte de Israel, en la zona de Galilea. Precisamente, Karmel (Carmen) significa en hebreo "jardín" y en latín "poesía".



La memoria de Elías se guardó siempre viva de modo particular en el Monte Carmelo, donde se eligió seguir al Dios de Israel. Según el relato, Primer libro de los Reyes, capítulo 18, el sacrificio de Elías, consumado por el fuego que descendió del cielo, mostró al pueblo que Yahvé era el verdadero Dios.

El Carmelo era sin duda, el monte donde numerosos profetas rindieron culto a Dios. Los principales fueron Elías y su discípulo Eliseo, pero existían también diferentes personas que se retiraban en las cuevas de la montaña para seguir una vida eremítica. Esta forma de oración, de penitencia y de austeridad fue continuada siglos más tarde, concretamente en el III y IV, por hombres cristianos que siguieron el modelo de Jesucristo y que de alguna forma tuvieron al mismo Elías como patrón situándose en el valle llamado Wadi-es-Siah.

A mediados del siglo XII, un grupo de devotos de Tierra Santa procedentes de Occidente -algunos creen que venían de Italia-, decidieron instalarse en el mismo valle que sus antecesores y escogieron como patrona a la Virgen María. Allí construyeron la primera iglesia dedicada a Santa María del Monte Carmelo. Desde su monasterio no quisieron crear una nueva forma de culto mariano, ni tampoco, el título de la advocación, respondía a una imagen en especial. Quisieron vivir bajo los aspectos marianos que salían reflejados en los textos evangélicos: maternidad divina, virginidad, inmaculada concepción y anunciación. Estos devotos que decidieron vivir en comunidad bajo la oración y la pobreza, fueron la cuna de la Orden de los Carmelitas, y su devoción a la Virgen permitió que naciera una nueva advocación: Nuestra Señora del Carmen.

Rifa Parroquial 2013

La rifa parroquial anual será el día 25 de Agosto de 2013. Cada boleto tiene un precio de \$5.00 y los premios son los siguientes:

Primer Lugar.....	\$ 2,000
Segundo Lugar.....	1,000
Tercer Lugar.....	500
Cuarto Lugar.....	500
Quinto Lugar.....	250

Venta de Comida Mexicana

Como cada año las comunidades hispanas parroquiales, estarán llevando sus ventas de comida durante este verano. Todos los fondos recaudados serán donados a nuestra parroquia. Pedimos y nos acompañe después de la misa dominical junto con su familia, y así disfrutar los deliciosos antojitos mexicanos durante las siguientes fechas:

14 de Julio de 2013
28 de Julio de 2013
11 de agosto de 2013

XV Niedziela zwykła

Powstał jakiś uczoney w Prawie i wystawiając Go na próbę, zapytał: Nauczycielu, co mam czynić, aby osiągnąć życie wieczne? Jezus mu odpowiedział: Co jest napisane w Prawie? Jak czytasz? On rzekł: Będziesz miłował Pana, Boga swego, całym swoim sercem, całą swoją duszą, całą swoją mocą i całym swoim umysłem; a swego bliźniego jak siebie samego. Jezus rzekł do niego: Dobrześ odpowiedział. To czyn, a będziesz żył. Lecz on, chcąc się usprawiedliwić, zapytał Jezusa: A kto jest moim bliźnim? Jezus nawiązując do tego, rzekł: Pewien człowiek schodził z Jerozolimy do Jerycha i wpadł w ręce zbójców. Ci nie tylko że go obdarli, lecz jeszcze rany mu zadali i zostawiwszy na pół umarłego, odeszli. Przypadkiem przechodził tą drogą pewien kapłan; zobaczył go i minął. Tak samo lewita, gdy przyszedł na to miejsce i zobaczył go, minął. Pewien zaś Samarytanin, będąc w podróży, przechodził również obok niego. Gdy go zobaczył, wrzucił się głęboko: podszedł do niego i opatrzył mu rany, zalewając je oliwą i winem; potem wsadził go na swoje bydlę, zawiązał do gospody i pielęgnował go. Następnego zaś dnia wyjął dwa denary, dał gospodarzowi i rzekł: Miej o nim staranie, a jeśli co więcej wydasz, ja oddam tobie, gdy będę wracał. Któryż z tych trzech okazał się, według twego zdania, bliźnim tego, który wpadł w ręce zbójców? On odpowiedział: Ten, który mu okazał miłosierdzie. Jezus mu rzekł: Idź, i ty czyn podobnie!

Łk 10,25-37



16 lipca
Najświętsza Maryja Panna z góry
Karmel

Szkaplerz karmelitański

Wspomnienie zwraca nas ku Maryi objawiającej się na górze Karmel, znanej już z tekstów Starego Testamentu - z historii proroka Eliasza (1 Krl 17, 1 - 2 Krl 2, 25).

W XII wieku po Chrystusie do Europy przybyli, prześladowani przez Turków, duchowi synowie Eliasza, prowadzący życie kontemplacyjne na Karmelu. Również w Europie spotykali się z niechęcią. Jednakże Stolica Apostolska, doceniając wyrzeczenia i umartwienia, jakie podejmowali zakonnicy, ułatwiała zakładanie nowych klasztorów.

Szczególnie szybko zakon rozwijał się w Anglii, do czego przyczynił się m.in. wielki czciciel Maryi, św. Szymon Stock, szósty przełożony generalny zakonu

nu karmelitów. Wielokrotnie błagał on Maryję o ratunek dla zakonu. W czasie jednej z modlitw w Cambridge, w nocy z 15 na 16 lipca 1251 r., ujrzał Bożą Rodzicielkę w otoczeniu Aniołów. Podała mu Ona brązową szatę, wypowiadając jednocześnie słowa:

Przyjmij, synu, szkaplerz twego zakonu, jako znak mego braterstwa, przywilej dla ciebie i wszystkich karmelitów. Kto w nim umrze, nie zazna ognia piekielnego. Oto znak zbawienia, ratunek w niebezpieczeństwach, przymierze pokoju i wiecznego zobowiązania.

Szkaplerz początkowo był wierzchnią szatą, której używali dawni mnisi w czasie codziennych zajęć, aby nie brudzić habitu. Spełniał więc rolę fartucha gospodarczego. Potem przez szkaplerz rozumiano szatę nałożoną na habit. Pisze o nim już reguła św. Benedykta w kanonie 55 dotyczącym ubrania i obuwia braci. Wszystkie dawne zakony noszą po dzień dzisiejszy szkaplerz. Współcześnie szkaplerz oznacza strój, który jest znakiem zewnętrznym przynależności do bractwa, związanego z jakimś konkretnym zakonem. Tak więc istnieje szkaplerz: brunatny - karmelitański (w. XIII); czarny - serwitów (w. XIV), od roku 1860 kamilianów; biały - trynitarzy, mercedariuszów (w. XIV), Niepokalanego Serca Maryi (od roku 1900); niebieski - teatynów (od roku 1617) i Niepokalanego Poczęcia Maryi (w. XIX); czerwony - męki Pańskiej; fioletowy - lazarystów (1847) i żółty - św. Józefa (w. XIX).

Ponieważ było niewygodnie nosić szkaplerz taki, jaki nosili przedstawiciele danego zakonu, dlatego z biegiem lat zamieniono go na dwa małe kawałki płótna, zazwyczaj z odpowiednim wizerunkiem na nich. Na dwóch tasiemkach noszono go w ten sposób, że jedno płócienko było na plecach (stąd nazwa łacińska scapulare), a druga na piersi. Taką formę zachowały szkaplerze do dnia dzisiejszego. W roku 1910 papież św. Pius X zezwolił ze względów praktycznych na zastąpienie szkaplerza medalikiem szkaplerznym.

W przypadku szkaplerza karmelitańskiego na jednym kawałku powinien być umieszczony wizerunek Matki Bożej Szkaplerznej, a na drugim - Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jedna część powinna spoczywać na piersiach, a druga - na plecach. Szkaplerz musi być poświęcony według specjalnego obrzędu.

Szkaplerz, będący znakiem maryjnym, zobowiązuje do chrześcijańskiego życia, ze szczególnym ukierunkowaniem na uczczenie Najświętszej Maryi Dziewicy potwierdzanym codzienną modlitwą Pod Twoją obronę.

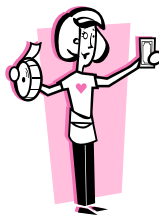
Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kurs Przedmałżeński!

Przypominamy, że w każdą II niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przedmałżeński. Osoby zamierzające zawrzeć Sakrament Małżeństwa powinny pamiętać, iż należy:

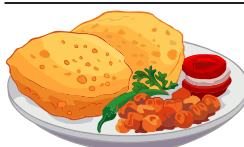
- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej pół roku przed ślubem w celu ustalenia daty i złożenia depozytu.
- ▶ na trzy miesiące przed ustaloną datą ślubu dostarczyć:
- ▶ świadectwo chrztu i bierzmowania wystawione przez proboszcza nie później niż sześć miesięcy przed datą ślubu.
- ▶ zaświadczenie o odbytym kursie "Precana"
- ▶ zaświadczenie o zawartym w urzędzie stanu cywilnego związku lub "Marriage License"
- ▶ w obecności dwóch świadków na trzy miesiące przed ślubem w kancelarii parafialnej spisać protokół.

Wszystkim narzeczonym składamy staropolskie „Szczęść Boże”.



Loteria Parafialna

Jak co roku będziemy obchodzić patronalne święto w Parafii - Odpust. Z tej okazji będzie Parafialna Odpustowa Loteria. Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym. Parafianom kupony zostały wysłane pocztą. Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Należy wypełnić lewy odcinek każdego kuponu. Włóż kupon z Twoim imieniem wraz z czekiem lub gotówką do koperty. Czeki powinny być wystawione na **St. Mary of Czestochowa Parish**. Tak przygotowane koperty możesz wysłać pocztą albo wrzucić do koszyka na tacę lub też dostarczyć osobiście do biura parafialnego. Dla siebie zostaw prawy odcinek kuponu. Losowanie nagród będzie na parkingu przy kościele w dniu 25 sierpnia 2013 -ok.. godz. 5:00pm.



Zapraszamy w niedzielę 14 lipca na meksykańskie jedzenie po Mszy św. o godzinie 10:30

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.